

АННОТАЦИЯ

рабочей программы по дисциплине

Иностранный язык

Основная профессиональная образовательная программа
высшего образования - программы подготовки научно-педагогических кадров в
аспирантуре по направлению подготовки кадров высшей квалификации

32.06.01 – «Медико-профилактическое дело»

направленность (профиль) Гигиена

Квалификация - Исследователь. Преподаватель-исследователь

Форма обучения – очная/заочная

1. ОРГАНИЗАЦИОННО-МЕТОДИЧЕСКИЙ РАЗДЕЛ

1.1. ЦЕЛЬ ДИСЦИПЛИНЫ:

Рабочая программа учебной дисциплины «Иностранный язык» составлена в соответствии с учебным планом подготовки аспирантов по направлению 32.06.01 «Медико-профилактическое дело» в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом высшего образования (уровень подготовки кадров высшей квалификации) и утвержденными положениями Университета.

Целью освоения дисциплины является освоение аспирантами системы научно-практических знаний, умений и компетенций по иностранному языку в области *профилактической медицины* и реализация их в своей научной и профессиональной деятельности.

1.2. ЗАДАЧИ ИЗУЧЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ:

Результаты освоения дисциплины определяются способностью применять знания, умения и личные качества в соответствии с задачами профессиональной деятельности.

Аспирант по направлению подготовки 32.06.01 «Медико-профилактическое дело» должен быть готов решать следующие профессиональные задачи в соответствии с видами профессиональной деятельности и направленностью (профилем) образовательной программы:

- чтение оригинальной научной литературы на иностранном языке по направлению подготовки и выполнение ее эквивалентного перевода на русский язык;
- составление рефератов, резюме, аннотаций, тезисов докладов на иностранном языке;
- ведение беседы по своему профилю и выступление с научным докладом или сообщением на иностранном языке.

1.3. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП:

Дисциплина относится к базовой части (Б.1.Б.2.). В соответствии с учебным планом дисциплина изучается на 1 курсе по очной форме обучения, на 1 курсе по заочной форме обучения. Вид промежуточной аттестации: *экзамен*.

Дисциплина содержательно связана с изучаемыми дисциплинами направления подготовки.

1.4. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ:

1.4.1. В результате освоения дисциплины аспирант должен обладать следующими компетенциями:

а) универсальными (УК):

готовностью участвовать в работе российских и международных исследовательских коллективов по решению научных и научно-образовательных задач (УК-3);

готовностью использовать современные методы и технологии научной коммуникации на государственном и иностранном языках (УК-4).

1.4.2. В результате изучения дисциплины аспирант будет:

Знать:	<ul style="list-style-type: none">- фонетические, грамматические, словообразовательные, лексические и стилистические нормы изучаемого языка в различных видах речевой деятельности (чтение, говорение, аудирование, письмо) применительно к языку направления подготовки; (УК-3, УК-4)- словарный запас, необходимый для осуществления профессионально ориентированной научной деятельности в соответствии с их направлением подготовки и профилем; (УК-3, УК-4)- основные приемы поиска, отбора и использования материала на иностранном языке для написания научной работы (научной статьи, квалификационной работы, диссертации) и устного представления исследования. (УК-3, УК-4)
Уметь:	<ul style="list-style-type: none">- извлекать профессионально значимую информацию при чтении иноязычного научного текста (ознакомительное чтение); (УК-3, УК-4)- искать конкретную информацию при просмотре научной литературы на иностранном языке (просмотровое чтение); (УК-3, УК-4)- сжимать извлеченную информацию в виде аннотации, тезисов для конкретной цели (умения реферирования и аннотирования); (УК-3, УК-4)- научно толковать и интерпретировать иноязычные источники в процессе научного поиска (умения осмысления и переосмысления прочитанного); (УК-3, УК-4)- осуществлять письменный и устный перевод научных текстов; (УК-3, УК-4)- редактировать переводы текстов, выполненные программными средствами; использовать сеть Интернет для повышения качества перевода; (УК-3, УК-4)- вести профессионально значимые беседы на иностранном языке (диалогическая речь); (УК-3, УК-4)- выстроить грамматически корректное монологическое высказывание научного характера на иностранном языке на конференциях, семинарах, круглых столах, отражающее суть научного изыскания в виде доклада, сообщения, развернутой реплики; (УК-3, УК-4)- понимать на слух общую канву оригинального сообщения или беседы по направлению подготовки, опираясь на фоновые знания; (УК-3, УК-4)- адекватно реагировать на иностранном языке на коммуникативный запрос собеседника; (УК-3, УК-4)- составлять конспект, план прочитанного, резюме или сообщение по своим научным изысканиям на иностранном языке; (УК-3, УК-4)- писать научно-деловые письма своим коллегам; (УК-3, УК-4)- делать грамотно сноски и составлять список используемой литературы на иностранных языках. (УК-3, УК-4)
Владеть:	<ul style="list-style-type: none">- иностранным языком в объеме, необходимом для возможности получения информации из зарубежных источников; (УК-3, УК-4)- навыками чтения, письменного и устного перевода текстов на иностранных языках по направлению подготовки; (УК-3, УК-4)- орфографической, орфоэпической, лексической, грамматической и стилистической нормами иностранного языка в пределах программных требований и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации в научной сфере по направлению подготовки в форме устного и письменного общения; (УК-3, УК-4)- навыками научного поиска, реферирования и аннотирования профессионально значимой информации из иноязычных источников; (УК-3, УК-4)

	<ul style="list-style-type: none"> - навыками устного и письменного перевода научных текстов по направлению подготовки; (УК-3, УК-4) - навыками речевой письменной и устной коммуникации в научной сфере по направлению подготовки. (УК-3, УК-4)
--	--

1.5. ОБЪЕМ ДИСЦИПЛИНЫ И ВИДЫ УЧЕБНОЙ РАБОТЫ:

очная форма обучения

Вид учебной работы	Всего часов	Семестры		
		1	2	
Аудиторные занятия (всего)	54	28	26	
В том числе:				
Лекции	4	2	2	
Семинары (С)	24	-	24	
Научно-практические занятия	26	26	-	
Самостоятельная работа (всего)	54	26	28	
В том числе:				
Подготовка к тестированию	5	3	2	
Написание эссе «Моя научно-исследовательская работа»	3	3	-	
Выполнение письменного научного перевода статьи или отрывка из монографии объемом 45 000 печ. знаков	8	5	3	
Написать деловое письмо научному партнеру на иностранном языке	2	2	-	
Составление библиографического списка научной литературы на иностранном языке по направлению подготовки	3	3	-	
Чтение монографии или подборки научных статей по профилю подготовки объемом 250-300 страниц, изданные в течение последних 10 лет в странах, говорящих на изучаемом аспирантом языке	16	7	9	
Составление словаря иноязычных терминов с переводом на русский язык по профилю подготовки (не менее 200 терминов)	6	3	3	
Написать аннотацию на иностранном языке на научную статью	2	-	2	
Подготовить тезисы и презентацию для выступления на конференции на иностранном языке	4	-	4	
Подготовка к экзамену	5	-	5	
Вид промежуточной аттестации (зачет, экзамен)	-	-	ЭКЗ	
Общая трудоемкость	часы	108	54	54
	зачетные единицы	3	1,5	1,5

заочная форма обучения

Вид учебной работы	Всего часов	годы
		1
Аудиторные занятия (всего)	12	12
В том числе:		
Лекции	2	2
Семинары (С)	-	-
Научно-практические занятия	10	10
Самостоятельная работа (всего)	96	96
В том числе:		
Подготовка к тестированию	8	8
Написание эссе «Моя научно-исследовательская работа»	2	2
Выполнение письменного научного перевода статьи или отрывка из монографии объемом 45 000 печ. знаков	10	10
Написать деловое письмо научному партнеру на иностранном языке	3	3
Составление библиографического списка научной литературы на иностранном языке по направлению подготовки	5	5
Чтение монографии или подборки научных статей по профилю подготовки объемом 250-300 страниц, изданные в течение последних 10 лет в странах, говорящих на изучаемом аспирантом языке	38	38
Составление словаря иноязычных терминов с переводом на русский язык по профилю подготовки (не менее 200 терминов)	10	10
Написать аннотацию на иностранном языке на научную статью	5	5
Подготовить тезисы и презентацию для выступления на конференции на иностранном языке	5	5
Подготовка к экзамену	10	10
Вид промежуточной аттестации (зачет, экзамен)	-	экз
Общая трудоемкость	часы	108
	зачетные единицы	3